

تاريخ الميلاد: 1941م

ولد محمود شقير في جبل المكبر/ القدس، عام 1941. حاصل على ليسانس فلسفة واجتماع من جامعة دمشق، 1965. ابتداء الكتابة سنة 1962 ونشر العديد من قصصه القصيرة في مجلة الأفق الجديد المقدسية. عمل محرراً ثقافياً في أكثر من منبر أدبي فلسطيني وأردني، ونشر قصصه في أهم وأعرق المجلات الأدبية العربية. صدر له ، حتى اليوم، 34 كتاباً في القصة القصيرة والقصة القصيرة جداً وأدب السيرة وأدب الأطفال، كما قدم للمسرح 6 أعمال وكتب حواراً لعدد من المسلسلات التلفزيونية العربية المعروفة. ترجمت قصصه إلى أكثر من عشر لغات وصدرت مختارات من أعماله في عدة لغات حول العالم، كما كان أدبه موضوعاً لعدة رسائل أكاديمية في فلسطين والعالم العربي وأوروبا. كرم من قبل أهم المؤسسات الثقافية الفلسطينية في القدس وعموم الوطن، وصدرت أعماله في أكثر من طبعة بالعالم العربي. يقم في القدس متفرغاً للكتابة.

مناقشة تحليل القصة :

ما دلالة عنوان القصة (صورة شاكير)؟

المشهد : بين البعد الزماني والمكاني في القصة . وهل كان الزمان والمكان مركزياً أم مجرد حوايا لأحداث القصة ؟

الحبكة : كيف كانت طبيعة الحبكة في القصة ؟ ناقش : بداية القصة -- تآزم الأحداث وتساعدنا -- الذروة -- النهاية

(اعتمدت القصة في بنائها على السرد المباشر من خلال راو عليم ومشارك في أحداث القصة، كما ظهر أسلوب الاسترجاع واستحضار الماضي، إلى جانب الحوار الذي عزز نور الشخصيات وأبرز الصراع بينها، الحوار أيضاً أضفى نوعاً من الحيوية في تصاعد الحدث وتآزمه. الأسلوب الساخر في رسم المشاهد له دلالاته التي عكست صور المجتمع وسلوكياته، وتوجيه النقد لها ولشخصيات القصة.)

الصراع: تظهر الصراعات في القصة بنوعها الداخلية والخارجية حدها وكيف ساهمت في تصاعد الحدث وتآزمه؟

الشخصيات : حدد الشخصيات في القصة ؟ ناقش دور كل منها ؟

صف كل من الشخصيات الآتية :

الراوي ابن العم (مجهول الاسم : علل) .

ابن العم ملحة شكيرات

العم الكبير والد ملحة

الحارس الاسرائيلي روني

وجهة النظر : من أي زاوية تناول الكاتب قصته؟

الراوي العليم والراوي الثاني .

الأمطروحة: في رأيك ما الأمطروحة التي يود الكاتب تقديمها من خلال هذه القصة ؟

ما علاقة العنوان بأمطروحة القصة؟

محمود شقير وقصة "صورة شاكير"

(بتصرف)

"صورة شاكيرا" عنوان إحدى المجموعات القصصية للقاص محمود شقير، وقد صدرت في العام (2003). ومنذ بداية القرن الجديد، القرن الحادي والعشرين، أصدر شقير أربع مجموعات قصصية هي على التوالي "مرور خاطف" (2002) و"صورة شاكيرا" (2003) و"ابنة خالتي كوندوليزا" (2004) و"احتمالات طفيفة" (2006).

تعد "صورة شاكيرا" من المجموعات التي نلح فيها العودة إلى الكتابة عن البيئة التي نشأ فيها القاص، وهي مدينة القدس وقرائها المحيطة. تمتاز أيضا بكسر هيمنة السارد كلى المعرفة الوحيد في القصة، إذ هنا يترك شقير لشخصه أن يعبروا عن أنفسهم، وأحيانا بلغتهم لا بلغته هو، فلم يعد هناك مستوى لغوي واحد يسيطر على القصة وعلى المجموعة كلها، هو العربية الفصحى المكتفة، بل يبرز مستويان: الفصحى التي هي لغة السارد، والعامية التي هي لغة الشخصيات. وقد أقر شقير أيضا بهذا. (الكرمل، ربيع 2005، ع83).

ثمة جانب آخر أيضا يميز قصص هذه المجموعة عن بقية قصص شقير، وهو انها تضم، إلى جانب الشخصيات الملتزمة من البيئة المحلية، شخصيات عالمية معروفة، سياسية ورياضية وفنية، مثل (شاكيرا) و(كوندوليزا) و(رونالدو). والقصد من وراء ذلك كما يقول الكاتب:

"أن ظاهرة شاكيرا، ورونالدو، ومايكل جاكسون، ورامبو وآخرين على شاكلتهم، تشير إلى إعلام العولمة الذي يصنع النجم الفرد، ويعلى من شأنه، ويجعله مثلا يتعلق به الجمهور حد العبادة، والوله المنفلت من كل حساب للمشاعر، وذلك على حساب قضايا أخرى حساسة تحتاج إلى العقلانية والنظر العميق الجاد" (الكرمل، 2005، ع83، ص202).

وهنا، ربما، يختلف شقير عن غيره من كتاب قصتنا القصيرة، فإذا كان هؤلاء استحضروا شخصيات تاريخية مثل النابغة الذبياتي والوزير سالم والهلالى وعروة بن الورد والمتنبي وأبي حيان التوحيدي ومطرفة بن العبد، وهو ما نلاحظه في قصص أكرم هنية وقصص رياض بيدس، فإن شقير لم يفعل هذا. أي لم يستحضر شخصيات من الماضي ليكتب عنها. وإنما جعل قصصه تضم شخصيات عالمية معاصرة معروفة.

أصل الفكرة:

يذهب شقير إلى أن فكرة قصصه الجديدة تعود إلى العام 1982، وتحديدا في حينه حيث كانت مدينة بيروت تحاصر من الإسرائيليين، وتلك برا وبحرا وجوا، وتتمرد، فيما كان أكثر المواطنين العرب، في العالم العربي، يتابعون مباريات كأس العالم، ويتظاهرون ضد حكم لم يكن منصفًا، فيما لم تتظاهر إلا قلة قليلة لما يجري في بيروت. لقد رأى في الأمر مفارقة تدعو إلى التأمل، وتبعث الحزن، وتثير السخرية، فقرر أن يكتب قصصا تقوم على عنصر المفارقة:

"آنذاك، خطر ببالي أن أكتب قصصا قصيرة، تنبني على المفارقة الصارخة التي أنتجتها الوقائع: فتمة حصار، ودم، ودمار من جهة، وركض حر

في الملاعب، وجماهير هاجمة مندودة إلى الكرة من جهة أخرى". (الكرمل، 2005، ع83، ص

199).

ومرت الأيام، ولم يكتب، حتى التمعت الفكرة في ذهنه من جديد، في بدايات 2002 تقريبا:

"ذات ليلة، قبل سنتين، التمتعت في ذهني شخصية شاب يريد أن يعبر عن ذاته ولو من خلال الوهم، بعيدا عن سطوة الجماعة وهيمتها على حريته الشخصية، ورأيته يختار لوهمه شخصية رونالدو، لاعب كرة القدم البرازيلي الشهير، الذي راح يحجز له المقعد الأمامي في سيارة الأجرة التي يقودها على اعتبار أن رونالدو قادم لا محالة إلى الحى الذي يقم فيه!" (الكرمل، 2005، ع83، ص199)

وهكذا أخذ شقير يكتب قصصا يختلط فيها الواقعي بالخيالي، والمطريف أن (رونالدو) زار، بعد كتابة القصة، فلسطين، وما كان خيالا غدا واقعا، واحتفل به أهل فلسطين.

شقير وكسر النمط:

أخذ محمود شقير يكتب قصصه الأخيرة، لإبراز المفارقة في حياتنا، ولتحقيق متعة القراءة، وليكسر نمط الكتابة:

"لم أعد معنيا بتكريس القصة القصيرة لأداء مهمة سياسية مباشرة، استجابة لذلك الفهم السطحي لوظيفة الأدب، باعتباره عنصرا فاعلا في المعركة، ولم أعد معنيا بسرود معضلات الواقع المباشرة التي يمكن أن ينهض بها تقرير صحافي، أو جولة لكاميرا التلفزيون.

أصبحت أكثر اهتماما برصد الأثر الداخلي الذي تتركه مشكلات الواقع على النفس البشرية، دون أن أحرم القارئ من إشارات غير ثقيلة وغير سلة لبعض جوانب هذه المشكلات، وفي الوقت نفسه تحقيق قدر عال من متعة القراءة التي يوفرها عنصر السخرية". (الكرمل، 2005، ع83، ص202).

لا يختلف محمود شقير هنا كثيرا عن محمود درويش. إن ما ألم بالأخير من تغيرات في الشعر وفهمه وموقفه منه، يتطابق معه تغير فهم شقير لوظيفة الكتابة. لكان الأخير في باب القصة القصيرة مواز لدرويش في باب الشعر.

شقير والسخرية:

يقول شقير: "إن النزعة التهكمية الساخرة التي تظهر في قصصى هي نتاج الواقع المر الذي يعيشه الفلسطينيون تحت الاحتلال، وهي أسلوب في الكتابة التي تتعالى على جراح الواقع، ليس لجهة الهروب من مواجهته، وإنما لجهة تركيز الانتباه على ما يشتمل عليه هذا الواقع من انحراف عن أبسط معايير حقوق الإنسان والكرامة البشرية، ولتحقيق هذا التركيز، لا بد من وضع الآخر - الجلاذ - تحت مجهر الفن وفضحه، ولتنبأان خطر تصرفاته، وللسخرية منه في الوقت نفسه، والاستهانة به وبكل إجراءاته القسرية" (الكرمل، 2005، ع83، ص202).

وأیضا:

"وفي ذلك تعزيز للروح المعنوية للذات الذين يتصدون للاحتلال. ويستلزم هذا الأمر، كما أعتقد، ليس السخرية من الآخر والتهوين من شأنه وحسب، بل السخرية من الذات كذلك، السخرية من نواقص الذات وأخطائها، وذلك لجهة التخلص من هذه النواقص والأخطاء، ولخلق حالة جديدة وروح معنوية تمكننا من الصمود فوق أرضنا" (السابق)

القدس مكانا للقصص:

تتعلق قصصه من القدس وتعود إليها، وهو لا يحاول التوثيق، يعنيه أن ينزل القدس من علياتها باعتبارها مثالا مجردا يتغنى به الفلسطينيون والعرب والمسلمون والمسيحيون، وباعتبارها أرض المحبة والسلام والتسامح والوئام، ومدينة التعددية والتاريخ العريق. إن ما يعنيه أن يكتب عنها باعتبارها مدينة واقعية، قد تغدو، مما تتعرض له من عملية تهويد منطوية، بعد سنوات قليلة، مدينة أخرى غير المدينة التي في الأذهان.

لو أخذنا قصة "صورة شاكيرا" من مجموعة "صورة شاكيرا" نموذجاً للاحتظنا فيها كل ما أورثناه سابقاً: عدم سيطرة المراد كلي المعرفة، واللجوء إلى السخرية والنهكم، واستحضار شخصيات عالمية (شاكيرا) لتكون جنباً إلى جنب مع الشخصيات المحلية (طلحة شكيرات) و(روني)... الخ، وبروز القدس مكاناً في القصة، واستخدام مفردات عامية، عربية وعبرية أيضاً.

دال العنوان:

للعناوين دلالاتها الهامة سواء على صعيد القصة أو أي عمل روائي أو شعري . اختيار شقير لعناوين قصصه أيضاً لم يكن اعتباطياً وإنما له أسبابه ودلالاته كما يقول:

"من هنا يصبح مفهوماً لماذا اخترت عناوين لفصصي، تحمل أسماء الشخصيات الشهيرة في ميادين الغناء وكرة القدم والسياسة وغيرها، وحينما أطلقت على مجموعتي ما قبل الأخيرة "صورة شاكيرا" فقد رأيت في هذا العنوان اشتباكاً من نوع ما، مع ما تطلّحه العولمة الأمريكية من إشارات لتفاهة استهلاكية مسطحة تتخذ من بعض رموز الغناء والرقص والتمثيل والرياضة والإعلام وبرامج التسلية والترفيه، وسيلة لصرف أجيال الشباب عن الاهتمام بالمشكلات الحقيقية لهؤلاء الشباب أنفسهم، وللوطن، والناس، وإحاطتهم، من ثم، بأجواء زائفة مصطنعة، تفقر وعيبهم، وتسلبهم القدرة على رفض الواقع السائد والتمرد على قوانينه الجائرة. (الكرمل، 2005، ص201).

وشاكيرا في قصة "صورة شاكيرا" تغدو هي المنخل كل مشكلة طلحة شكيرات ووالده مع الجندي الإسرائيلي (روني). يربط هذا بين اسم (شاكيرا) واسم (شكيرات)، ما يجعله يسأل على صلة القرابة بينهما، ويؤكد طلحة عليها، ويعد (روني) بإحضار أشرطة أغاني (شاكيرا) إليه، عن الجندي الإسرائيلي يساعده ، ويخلصه من ساعات الانتظار الطويلة أمام مبنى الداخلية.

ويعلق طلحة صورة (شاكيرا) في بيته، ويعترض والده على ذلك، فالصورة عازية، ولا يجوز للأسرة المحافظة أن تعلقها في الصالون، بل وفي البيت. ولكن الأب بغض الطرف عن تعليقها في غرفة طلحة، طالما تحقق له مصالحه، بل ونجده- أي- الأب يقر بقرابة (شاكيرا) له، طالما أن (روني) معجب بها، وأنه، بناء على ذلك، سيسهل له المعاملات.

و(شاكيرا) ليس لها في القصة صوت. هي صورة، وهذه الصورة تجد احتراماً لها واعتباراً من طلحة. إنها تبدو معبودته. ولأن (شاكيرا) كانت ذات تأثير على الجندي، ولأنها يمكن أن تسهل لطلحة ووالده معاملتهما، فقد احتفظ طلحة بصورتها.

مكان القصة:

تجري القصة في مدينة القدس، وتصور معاناة مواطني المدينة العرب فيها. وما يجب أن يقال هو أن هذه القصة لا تركز على المكان، بل تأتي على ما يعانيه مواطنوه ليس إلا، فهي لا تصف الشوارع أو أماكن دور العبادة، ولا تأتي على التغيرات المعمارية التي تطاله.

ال فلسطيني في القصة:

يأتي شقير، أيضاً في مقالته في الكرمل، على طريقة إبرازه للفلسطيني في قصصه، فيكتب:

"وفي هذا الصدد أشير إلى أنني أحاول الذهاب إلى كتابة حديثة، تلقي الضوء على منامق جديدة في التجربة الفلسطينية المعاصرة، وعلى الحياة اليومية بكل ما فيها من سيء وحسن، كتابة تتأى عن البلاغة الزائدة، وعن إثارة عواطف الشفقة والرثاء واستعمار شأبيب الرحمة على الفلسطينيين... كتابة تعبر بصنق عن جوهر الواقع الفلسطيني، وتكشف دون تردد عيوبنا، باعتبارنا بشراً لا ملائكة. إن الإشفاق على الفلسطيني بحجة أنه منشغل بمقاومة المحتلين، وبذلك لا تجوز تعريته، ولا كشف نواقصه، إنما يسهم في تزييف صورة الفلسطيني، وفي تحويله إلى سوير ستار أو مثال محنط بلا روح". (الكرمل، 2005، ص203).

وظلحة شكيرات في القصة فلسطيني يحاور (روني) ويهديه أشرطة، ويحب (شاكيرا) ويعلق صورها على جدران منزله. إنه مشغول بها أكثر من اشتغاله بمقاومة الاحتلال. ومثله والده الذي يبدو رجلاً نفعياً، فهو لا يحب أن تكون شاكيرا من العائلة لعربها، ولكنه بغض النظر عن بعض سلوكياتها، مما يتحدث عنه الناس، إذا كان في قرابتها ما يقدم له خدمات. لنقرأ الفقرات

الثالثة من القصة، كما يرويها السارد، وهو ابن عم طلحة:

"أين عسي علاقات كثيرة من هذا الطراز، وهو مقتنع بأنها ستعود عليه ذات يوم بالتفجع العمير. مثلاً، حينما راح الخير حول علاقة الحب التي تربط شاكيرا بابن رئيس الأرجنتين، لم يعلق هذا الخير بأهني سوى لحظة واحدة. أما ابن عسي فقد راح يوظفه في شبكة استعداداته للمستقل" (ص53).

وعن صه: أي عم الراوي:

"اعتاد عسي الكبير أن يتفتخر أمام الناس، فيقول على نحو مشير للفضول: سأذهب إلى إسبانيا إلى زيارة ابنتي" وكان هذا العم، حين يصفى إلى أقوال تشكك في سلوك شاكيرا، كان يشتها:

"حينما يخلو عسي الكبير إلى نفسه، يعيد إلى تصديق كلام أهل العم: لو لا أنهم شاهدوا لرفص عارية لما تحدثوا عن ذلك. كان يفتح ابنه بيواجهه هذه، وفي بعض الأحيان كان يشتم شاكيرا بألفاظ نابية...." (ص51، ص52).

هذا الموقف المتناقض بعضه، لا شك، على السخرية التي هي لبنة أساسية من لبنات قصص "صورة شاكيرا"

اليهودي في القصة:

تأتي القصة على ما يلوم به المحلل من ممارسات قاهرة نحو المواطنين العرب، ممارسات فيها ضرب من الإذلال والسببية، حيث يعانى مواطنو القدس في حياتهم، وهم يلجأون إلى المؤسسات الإسرائيلية الرسمية لاستصدار تصاريح أو جوازات سفر. روني هنا لا تعرف عنه الكثير، لا تعرف عن طفولته وأسرته ونشأته. إنه جندي بحرس مؤسسة إسرائيلية ويكون لعاملته مع العرب عابراً. قد يحدثهم أحياناً، وقد يهملهم أحياناً كثيرة، مثلاًنا بعداباتهم. وهذه الصورة لمثل هذا الجندي تكثر في قصص كتاب الضفة والقطاع، ممن لم يروا اليهود إلا على العواجز أو في المطارات. وصوماً فإن محمود الشخير الكاتب الذي كان شيوخاً لم يبرز في قصصه صوراً متنوعة متعددة لليهودي، علماً بأنه عرف يهوداً يسرائيليين. لقد كتب عن (شلومو) في "صمت التوافق"، يوم كان شخير، يقيم في المنفى، وأبرز له صورة اليهودي الجندي المرتبط بأمة القدس مع المواطنين العرب.

الراوي الثاني داخل القصة:

هذا أسلوب جديد لم يكن شخير يلجأ إليه من قبل. وقد قال عنه في المقابلة التي أجراها معه مع سمارة:

"لعله أن يشير إلى الرغبة في إنهاء، هيمنة الراوي كشي المعرفة الذي عودنا على احتكاكه للسرود والمقالات التي يلمح عنها للمتلقي. الراوي الآخر الذي يعقل تتخلله في النص من خلال الأقواس، يدمجنا آراء الراوي الرئيس حيناً، ويلوم بالإفصاح عن معلومات ومقالات لا يعرفها الراوي الرئيس حيناً آخر. إن في ذلك تأكيداً على تعددية المواقف التي يحمليها النص، وعلى أن الحقيقة أوجهها مختلفة، وفي ذلك تشبيه للمتلقي بالأنا يخذ كل شيء على اعتار أنه حقيقة مسلم بها...." (الأبواب، 2004/6/8).

وقد برز هذا في قصة "صورة شاكيرا" في غير موضع. بعضها يعزز ما يذهب إليه القاص، وبعضها لا يقدم ولا يؤخر، فلو حذفه لما تأثرت القصة في شيء، من ذلك مثلاً ما ورد في السطر الأخير من ص53، وهو:

"سيروني له، إن سمح وقته، وقت (روني) نواتر كثيرة"...

وأما الراوي الثاني الذي يبدو له أهمية وقبلة، فيبرز في المثال التالي:

"مرة صل عسي الكبير في التجارة كان يذهب إلى إحدى القرى في موسم الزيت، يشتري خمسين تنكة من زيت الزيتون، يدخلها إلى مفرز أعداه خصيصاً لهذا الغرض ثم يفرجها منه لكي يبيعهها وقد أصبح عندها مائة تنكة، (كانت تسمى طريقة بارعة في العش) كان يدهن رقبته بزيت الزيتون خفية، متوقفاً أن يستحقه الناس إن كان الزيت الذي يبيعه لهم زبناً أصلياً، يتظاهر عسي الكبير بأنه يحنف وهو يقول: على رقبتي زيت زيتون أصلياً فيعتفون". (ص54).

وقد يقول قائل أيضاً إن ما بين قوسين، أي ما ورد على لسان الراوي الثاني من وجهة نظر شخير، لم يقدم ولم يؤخر، لأن القارئ بنفسه يدرك أن الخمسين تنكة، حين عدت مائة، إنما عدت بفضل العش، إلا إذا كان القارئ غيباً جداً، وبالتالي يمكن حذف العبارة دون أن تتأثر القصة، هنا عدنا أن الصوت هنا ليس صوت راو ثانٍ، إنه صوت الراوي نفسه.

ملحفاً يفر شخير، في المقابلة نفسها، أن هذا الأسلوب في السرد ليس من ابتكاره هو، فقد سبقه قاصصون عرب إليه.

كلمة الخيرة:

كما ذكرت يقول لنا شخير في المقابلة التي أجراها معه مع سمارة، وفي المقابلة التي نشرها في الكرمل، يقول لنا كل شيء عن قصصه الجديدة:

"صورة شاكيرا" و"هبة خالتي كوندوليزا". وربما تختلف معه بعض الشيء، ولكن ما من شك في أن هذه القصص هي أجمل ما كتبه شخير، وهي بذلك تعقل للقارئ متعة كبيرة لا يظن أن قصصه السابقة واللاحقة "محتاللات طفيفة" قد حفظتها بالمقدار نفسه.